

Zeitschrift: Schweizerische Bauzeitung
Herausgeber: Verlags-AG der akademischen technischen Vereine
Band: 65 (1947)
Heft: 36

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

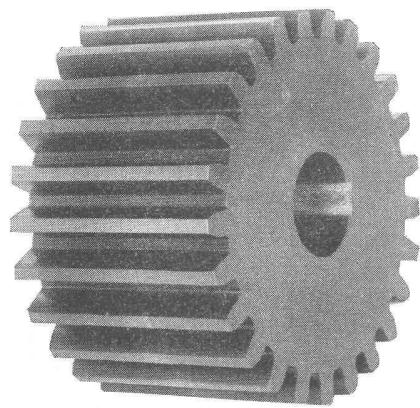
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 22.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Resofil und Lignocel

die idealen Kunsthars-Rohstoffe für geräuschlose Zahnräder



Bearbeitbar wie Hartholz / Dauerhaft wie Stahl

MICAFIL A G. ZÜRICH

Telephon 25 52 00

PROJEKTE, BAULEITUNG UND AUSFÜHRUNG VON

WASSERVERSORGUNGEN SCHWIMMBÄDERN



WASSERAUFBEREITUNGSSANLAGEN

für

Trink-, Gebrauchs-, Kesselspeise- und Badewasser

Installationskontrollen, Gutachten, Expertisen und Berechnungen

Generalvertretung der

NIAGARA-FILTER CORP. BUFFALO

Filter für Getränke- u. chem. Industrie mit u. ohne Anschwemmung
Umwälzende Neuerung auf diesem Gebiete, ersetzt die Filterpressen
Große Leistungen - Kleiner Platzbedarf - Arbeitsersparnis

BUILDERS PROVIDENCE MESSINSTRUMENTE, APPARATE UND VENTURIROHRE

für Wasser, Luft, Gase und Öle, Filterregler und
moderne Filterausrüstapparate

Tel.
(051) 91 18 50

ROSHARD
INC.

Tel.
(051) 91 18 50

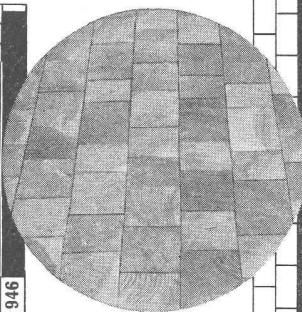
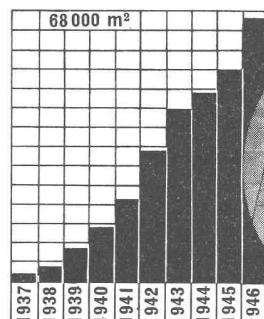
Ingenieur-Bureau und Vertretungen
KÜSNACHT-ZÜRICH

Holz-Pflaster

(E-K-imprägniert, unter Vakuum und Druck
ofengetrocknet)

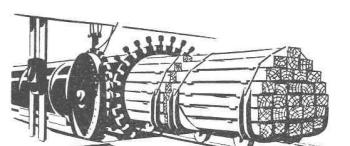
*Der ideale
Bodenbelag
für Werkstätten*

gesund, warm,
schalldämpfend, isolierend und unverwüstlich
durch Fäulnis



Vom Eidg. Fabrikinspektorat empfohlen
Verlangen Sie Prospekt und Offerte

HOLZPFLASTER E-K-imprägniert ist hell,
vollkommen geruchlos, feuerhemmend, dünstet
nicht aus, wird auch bei starker Nässe nicht aus-
gelaugt, deshalb unverwüstlich durch Fäulnis.



**HOLZKONSERVIERUNG A.G.
ZOFINGEN**

STS

Schweizer. Technische Stellenvermittlung
Service Technique Suisse de placement
Servizio Tecnico Svizzero di collocamento
Swiss Technical Service of employment

ZÜRICH, Beethovenstr. 1 - Telefon: 235426 - Teleg.: STSINGENEUR ZÜRICH
Für Arbeitgeber kostenlos. Für Stellensuchende Einschreibegebühr 2 Fr. für 3 Monate
Bewerber wollen Anmeldebogen verlangen. — Auskunft über offene Stellen und
Weiterleitung von Offerten erfolgt nur gegenüber Eingeschriebenen.

INDUSTRIE-ABTEILUNG

- 455 **Heizungs- u. Sanitärtechniker** mit Erfahr. in Zentralheizungs- u. sanit. Anlagen. Baldmöglichst. Zürich.
457 **Ingenieur oder Techniker** mit Praxis in Lüftungs- und Luftkonditionierungsanlagen und Acquisition. Baldigst. Zürich.
459 **Heizungstechniker** für Zentralheizungsanl. Baldigst. Zürich.

- 463 **Maschinentechniker** als Konstrukteur im Werkzeugmaschinenbau; ferner Kalkulator mit Praxis. 25 bis 30 Jahre. Westschweiz.
465 **Elektrotechniker** (Technikum) mit Praxis in Starkstromanlagen. Deutsch, Französisch, Südschweiz.
467 **Heizungs- ev. Sanitärtechniker** mit Kenntn. der Wärmetechnik. Baldmöglichst. Ostschweiz.
469 **Maschinentechn.** m. Prax. im Werkzeug- u. Vorrichtungsbau. Zentralschw.
BAU-ABTEILUNG
940 **Architekt od. Hochbautechniker** für Büro. Baldigst. Ostschweiz.
942 **Bauingenieur** (E.T.H. od. E.P.L.) f. Studien im Wasserb. Baldigst. Schweiz.
944 **Hochbautechniker** mit Prax. für Büro. Eintritt Okt. 1947. Zürich.
946 **Hochbautechniker** für Ausführungs- und Detailpläne. Zürich.
948 **Dipl. Tiefbautechniker** für Wasserversorg. und allg. Tiefbau. Ostschweiz.
950 **Hochbautechniker** für Büro und Bauplatz. Baldigst. Zürich.
952 **Hochbautechniker** für Kostenvoranschläge. Baldigst. Zürich.
954 **Tiefbautechniker** mit Praxis für Tiefbauarbeiten. Baldigst. Kt. Bern.



Wallerdichte Beläge

Spezial-Unternehmen:
Frick-Glass, Zürich-Altstetten

ÉCOLE POLYTECHNIQUE DE L'UNIVERSITÉ DE LAUSANNE

L'ÉCOLE D'INGÉNIEURS prépare aux carrières d'ingénieur civil, d'ingénieur-mécanicien, d'ingénieur - électricien, d'ingénieur - physicien, d'ingénieur-chimiste et de géomètre

La durée normale du cycle des études dans les divisions de génie civil, de mécanique, d'électricité et de physique, est de huit semestres; elle est de sept semestres dans la division de chimie et de cinq pour les géomètres.

L'ÉCOLE D'ARCHITECTURE ET D'URBANISME prépare à la carrière d'architecte.

La durée normale du cycle des études nécessaires pour obtenir le diplôme d'architecte est de huit semestres; les candidats doivent avoir fait en outre un stage d'une année dans un bureau d'architecte.

Début du semestre d'hiver, le 15 octobre 1947.

Programmes et renseignements au
SECRÉTARIAT, Av. de Cour 29, Lausanne.

Gesucht als Betriebsleiter sämtlicher Installationen eines grossen Staumauer-Baues in Portugal

Maschinen-Ingenieur

Französisch notwendig. Offerten mit Angaben über bisherige Tätigkeit und Gehaltsansprüchen an A.-G. Conrad Zschokke, Wasserwerkstrasse 53, Zürich.

Stahlbau-Unternehmen

der Ostschweiz sucht

Techniker für Stahl- und Blechkonstruktionen

Arbeitsbereich: Projektierung, Kalkulation und Ausführung von Stahlkonstruktionen, Blecharbeiten und Apparatenbau. Statische Kenntnisse erwünscht.

Konstrukteur für Fenster- und Türenbau

in Eisen und Edelmetallen.

Arbeitsbereich: Projektierung, Kalkulation und Ausführung aller Metallbau-Arbeiten. Neuentwicklung von Spezialartikeln, Normalisierung der Fabrikation.

Es handelt sich um ausbaufähige Dauerstellungen mit Pensionsberechtigung. Erfahrung in Bureau, Werkstatt und Montage erwünscht.

Die Grösse des Unternehmens bietet Gelegenheit zu enger Fühlungnahme mit allen Abteilungen des Betriebes und zur Erweiterung der allgemeinen Berufskenntnisse.

Anmeldungen mit Lebenslauf, Schriftprobe, Zeugnissen, Referenzen und Photo unter Chiffre P 4822 WZ an Publicitas Zürich.

Per sofort gesucht auf Ingenieur-Büro im Kanton Zürich ein tüchtiger

Tiefbautechniker oder Bauingenieur

für Projektierung und Bauleitung von Kanalisationen, Kläranlagen, Wasserversorgung, Strassenbahn etc. Offerten unter Chiffre Z O 1456 an Mose Annnonce A.-G., Zürich 23.

Zufolge Rücktrittes des bisherigen Inhabers sucht die Bahnhof-Kühlhaus A.-G., Basel, einen

Direktor

für die Leitung ihres

Kühlhausbetriebes mit Zollfreilager und Eisfabrik

Anforderungen:

Schweizerische Nationalität; ausgewiesene Befähigung für kaufmännische und betriebliche Leitung eines Unternehmens; Beherrschung der deutschen und französischen Sprache in Wort und Schrift.

Bewerber mit abgeschlossener Hochschulbildung, mit Erfahrungen als Betriebsingenieur und mit Kenntnissen in der modernen Kühltechnik erhalten gegebenenfalls den Vorzug.

Offerten mit Angaben über bisherige Tätigkeit, Referenzen und Gehaltsansprüchen sowie einer Photographie sind sofort einzusenden an

Postfach Nr. 7165 Basel 23
(mit Aufschrift «Offerte Kühlhaus-Direktor»).

REPUBLIQUE ET CANTON DE GENÈVE

Mise au concours

Le poste de

Directeur du Service cantonal d'urbanisme

au Département des travaux publics du canton de Genève est mis au concours.

Conditions: Nationalité suisse: à conditions égales, préférence aux ressortissants genevois. Diplôme d'architecte.

Age maximum: 40 ans. Pratique de la profession d'architecte et sérieuse expérience en matière d'urbanisme et de construction. Connaissance de l'allemand. Entrée en fonctions: 1er janvier 1948 ou date à convenir. Engagement à titre d'essai pour une année.

Délai pour offres manuscrites: 30 septembre 1947. Les offres avec curriculum vitae et références, indiquant les prétentions du candidat, seront adressées au Conseiller d'Etat chargé du Département des travaux publics, 6, rue de l'Hôtel de Ville, Genève.

Le Conseiller d'Etat
chargé du Département des travaux publics:
CASAI

Gesucht für die Bearbeitung interessanter Bauaufgaben:

1 Architekt

als Stütze des Chefs,

1 Bautechniker

oder tüchtiger Bauzeichner.

Gute Bezahlung, bei Eignung Dauerstellung. Offerten mit Gehaltsansprüchen und Angaben über bisherige Tätigkeit an Chiffre Z S 1396 an Mosse-Annoncen A.-G., Zürich 23.

Gesucht jüngerer

Elektro-Ingenieur

für Projekt- und Bauarbeiten.

Erfordernisse: Abgeschlossene Hochschulbildung, Kenntnis der Hoch- und Niederspannungstechnik. Etwas Berufspraxis erwünscht.

Anmeldung bis 16. September 1947 an die Kreisdirektion II der SBB Luzern.

Zeichner gesucht

für das Offerten-Bureau einer Maschinenfabrik. Anmeldungen mit Lohnansprüchen und Zeugniskopien an **RINKER & CIE., Metzgereimaschinenfabrik, Rapperswil bei Aarau.**

Junger

Ingenieur oder Techniker

von Baunternehmung gesucht für

Stollenbau

in der Innerschweiz.
Offerten unter Chiffre Z G 1470 befördert Mosse-Annoncen, Zürich 23.

Gesucht

BAUFÜHRER

in Baunternehmung.

Verlangt wird: Maurer-Lehre. Techn. Winterthur oder Burgdorf. Praxis in Baugeschäft. Initiative Person.

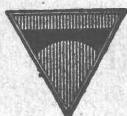
Geboten wird: Interessante, selbständige Tätigkeit. Dauernde, gutbezahlte Anstellung. Offerte, handgeschrieben, mit Lebenslauf, Zeugnissen und Ansprüchen an Chiffre OFA 7125 R an Orell Füssli-Annoncen Aarau.

Architecte et dessinateur

(Suisse) âgé de 25 ans, parlant l'allemand, le français, notions d'anglais, cherche engagement dans bureau d'architecture ou entreprise de bâtiments en Suisse ou à l'étranger, pour tous travaux de projets, construction détails, devis et direction de chantier. (Voyage est à disposition.) — Faire offres sous chiffre AS 543 J aux Annonces Suisses S. A. Biel.

Bautechniker-Architekt

sucht freie Zusammenarbeit mit selbständigem, überlastetem Architekten in Zürich oder Umgebung. Offerten unter Chiffre Z A 1526 befördert Mosse-Annoncen A.-G., Zürich 23.



ING. MAX GREUTER & CIE. ZÜRICH 7

INJEKTIONS- UND GUNIT-ARBEITEN

TIEFBOHRUNGEN

Junger Architekt

Guter Darsteller, sucht interessante Beschäftigung, eventuell aushilfweise. Offerten unter Chiffre Z C 1549 an Mosse-Annoncen A.-G., Zürich 23.

Zusammenarbeit oder Beteiligung

Architekt S. I. A., sesshaft im Ausland, sucht zwecks eventueller Heimkehr Kontakt mit einem Kollegen mit interessanten Aufgaben. Geb. 1913, dipl. E. T. H., vielseitiger Praxis in Schweiz und Schweden, Erfahrung in grossen Bauobjekten, 1. Preis in mehreren bedeutenden Wettbewerben. Offerten unter Chiffre Z P 1457 befördert Mosse-Annoncen A.-G.,



Gurtengasse 3, Tel. 20082

Neutrale Orientierung
über alle Baufragen



LÖHNINGEN (SCHAFFHAUSEN)
Tel. (053) 69117

Leistungsfähigste Zaunfabrik der Schweiz
Katalog und Offerten kostenlos

Filialen in:

Zürich 6
Turnerstraße 3
Tel. (061) 262845

Winterthur
Tel. (062) 21385

St. Gallen
Tel. (071) 25386

Basel
Tel. (061) 40628



Schweizer, sprachenkundiger

Bauingenieur

im Tiefbau und industr. Hochbau theoretisch und praktisch sehr erfahren, sucht Stelle. — Offerten unter Chiffre Z G 1532 befördert Mosse-Annoncen A.-G., Zürich 23.

Zu verkaufen:

- 1 Nivellierinstrument**
- 1 Nivelliermesslatte**
- 1 Kreuzscheibe**
- 2 Messlatten à 5 m**
- 5 Jalons**

Landgut Hertler, Tägerwilen (Thurgau).

Zu verkaufen

TRAKTOR

International, 23 PS, in gutem Zustande, alles revidiert. Preis 5800 Fr.
Aug. Ghetta, Baumeister, Frauenfeld.

6—8 neue

Planschränke

mit neun Schubladen, werden sofort preiswert abgegeben.
Offerten unter Chiffre OFA 6385 Z an Orell-Füssli-Annoncen Zürich, Zürcherhof.

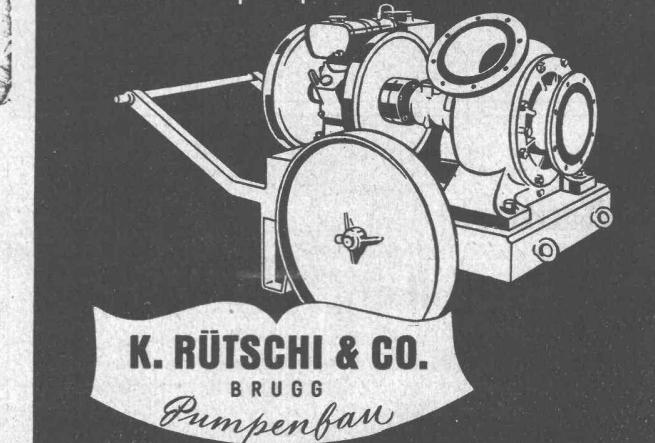
Heimarbeit

Prospekte und andere zeichnerische Arbeiten werden von jungem Architekt übernommen. — Offerten unter Chiffre Z D 1550 befördert Mosse-Annoncen A.-G., Zürich 23.

Zu kaufen gesucht:

Hydraulische **Hebeböcke**
neu oder gebraucht.
Offerten unter Chiffre L 42067 Lz an Publicitas Luzern.

Schraubenpumpen



K. RÜTSCHI & CO.
BRUGG
Pumpenbau



Asphalt-Emulsion A G Zürich

Telephon 25 88 66

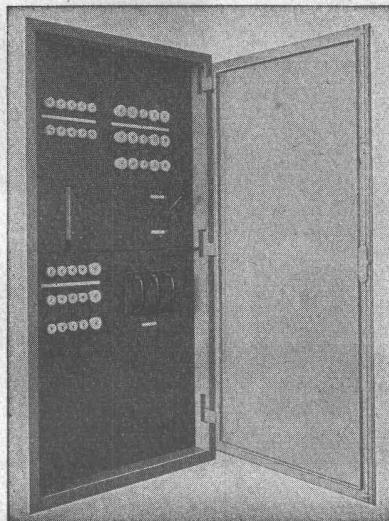
erstellt zuverlässig

Löwenstrasse 11



Terrassen, Flachdächer, Grundwasser-Isolierungen

RAUSCHER & STOECKLIN AG., SISSACH
FABRIK ELEKTR. APPARATE UND TRANSFORMATOREN



Schalschrank
putzbündige
Montage

Kraft- und Lichtverteilanlagen Schaltapparate



So billig reisen wie
in der Jugend!

Damals, als man noch zum halben Preis fahren durfte, war das Reisen billig. Diesen Vorteil können Sie auch jetzt wieder geniessen, wenn Sie das Halbtax-Abonnement für Fr. 180.— im Jahr kaufen. Denn mit diesem fahren Sie in jeder beliebigen Wagenklasse auf dem grossen Netz der Schweizerischen Bundesbahnen und einer Reihe von privaten Bahnen und Schifffahrtsunternehmungen zum halben Preis.

Dieses praktische Abonnement ist in jenen Fällen das Richtige, wo sich ein Generalabonnement nicht bezahlt macht, oder dann, wenn der Autobesitzer über beide Verkehrsmittel — Bahn und Auto — verfügen möchte. Mit dem Halbtax-Abonnement können auch die 10tägigen Rundfahrtsbillette bezogen werden.

Weitere Auskunft an jedem Bahnhof und in den Auskunftsbüros der SBB.



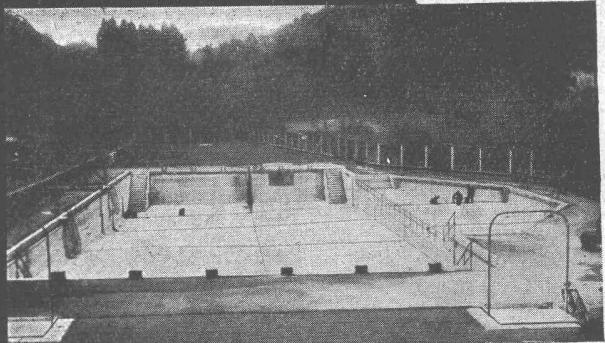
INTERDACH

Nässeundurchlässig und feuersicher

ETERNIT A.G. NIEDERURNEN TEL. (058) 41555

PALTOX

bewährte wasserdichte Isoliermasse von dauernder Klebekraft und Elastizität, kalt verwendbar, für Dilatationsfugen, Anschlüsse usw.



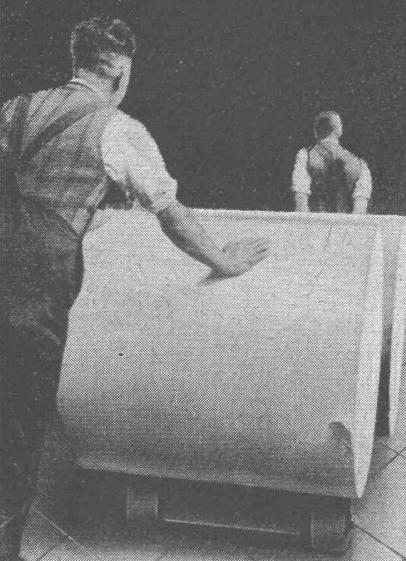
Schwimmbad Frauenfeld

MEYNADIER

Meynadier & Cie. A.-G. Zürich
Vulkanstrasse 110, Tel. 25 52 57
Bern, Seidenweg 24, Tel. 3 75 39

STELCON PANZER-PLATTEN

DER WIDERSTANDSFÄHIGE, STAUBFREIE EBENE BODENBELAG



STELCON-Belag in der Druckerei
von the Sun Engraving Co. Ltd.
in Watford (England)



für Giessereien
Maschinenfabriken
Fabrikräume
Lagerräume
Kabelwerke
Molkereien
Bäckereien
Verladerampen
Fahrbahnen

RICHNER & CO. ZÜRICH Giesshübelstr. 48 Tel. 33 10 38